

**≡ BELGOCYCLE ≡**

*- The Belgian Cycling Brand -*

MODE D'EMPLOI

MODÈLES:

**BELGOCYCLE FUN**

**BELGOCYCLE TRAVELLER**

**BELGOCYCLE MAX**

**BELGOCYCLE CARGO**

**BELGOCYCLE COMPACT**

**BELGOCYCLE URBAN**

**BELGOCYCLE HYBRID**

**BELGOCYCLE ENERGY**

## BELGOCYCLE, DESIGNED IN BELGIUM

Belgocycle – the Belgian cycling Brand – offre une gamme de vélos qui donnent envie. Ce sont des gens ravis de faire le vélo électrique qui achètent nos vélos.

L'équipe Belgocycle vous offre des vélos d'une qualité supérieure, conçus en vue d'un confort maximal et un design contemporain.

De plus, Belgocycle garantit un service à domicile unique. Les spécialistes Bizbike – tous des as de la technique avec beaucoup d'expérience – viennent entretenir ou réparer votre vélo à domicile. Tout pour vous simplifier la vie !

Nos vélos puissants rendent les trajets au boulot, à l'école ou au magasin à vélo très facile. Les collines dans la campagne ou des trajets plus longs dans la ville ? Vous les parcourez sans difficulté avec nos vélos ! Et vous contribuez à un environnement sain.

≡BELGOCYCLE≡

Belgocycle mode d'emploi © B&ML 2019

## // CONTENU

<b>GÉNÉRALITÉS</b>	<b>4</b>
<b>MODÈLES</b>	<b>5</b>
<b>SERVICE</b>	<b>6</b>
<b>CARACTÉRISTIQUES</b>	<b>7</b>
<b>ÉCRAN / PANNEAU DE COMMANDE /</b>	
<b>Belgocycle FUN: Intelligent 800s SD8.0</b>	<b>12</b>
<b>Belgocycle TRAVELLER &amp; Belgocycle MAX: Bafang C10</b>	<b>16</b>
<b>Belgocycle CARGO: Intelligent 800s 1.1</b>	<b>20</b>
<b>Belgocycle COMPACT &amp; Belgocycle URBAN : XH18</b>	<b>24</b>
<b>Belgocycle HYBRID: Intelligent 800s 1.2</b>	<b>28</b>
<b>Belgocycle ENERGY: King-meter SW-LCD</b>	<b>32</b>
<b>LA BATTERIE</b>	<b>36</b>
<b>SÉCURITÉ ROUTIÈRE</b>	<b>40</b>

## // GÉNÉRALITÉS

**Lisez attentivement le mode d'emploi afin de pouvoir profiter de votre vélo en toute sécurité!**

→ Adaptez votre vitesse sur les routes glissantes et tenez en compte une distance de freinage plus longue en cas de pluie ou de neige.

→ Gardez un œil sur la route et non sur l'écran. Safety first!

→ Le moteur ne donnera pas d'assistance:

1. Lors du freinage
2. En cas d'absence de rotation des pédales
3. Quand la vitesse dépasse les 25 km/h

→ Utilisez les vitesses manuelles comme pour un vélo sans assistance électrique afin d'économiser la batterie et d'éviter la surcharge du moteur ou des engrenages.

→ Le vélo fonctionne également sous la pluie ou la neige, mais évitez le contact abondant avec de l'eau (par exemple, nettoyeur à haute pression).

→ Ne prêtez pas votre vélo aux personnes qui ne savent pas comment il fonctionne.

→ Prévoyez régulièrement un entretien professionnel des parties mécaniques et électriques du vélo. Plus d'information à ce sujet sous le chapitre 'SERVICE'.

→ Consultez [my.bizbike.be](http://my.bizbike.be) si vous voulez remplacer ou adapter des parties.

## // MODÈLES

**Ce mode d'emploi s'applique aux modèles suivants:**

BELGOCYCLE FUN



BELGOCYCLE TRAVELLER



BELGOCYCLE MAX



BELGOCYCLE CARGO



BELGOCYCLE COMPACT



BELGOCYCLE URBAN



BELGOCYCLE HYBRID



BELGOCYCLE ENERGY



## // SERVICE

### 1 MAINTENEZ VOTRE VÉLO EN PARFAIT ÉTAT

- Lubrifiez la chaîne régulièrement.
- Gonflez les pneus jusque 4 bar. Vérifiez la pression régulièrement.
- Ajustez les freins quand le levier touche la poignée.
- Nettoyez le vélo mensuellement.

### 2 VÉLO EN PANNE? DEMANDEZ UN ENTRETIEN OU UNE RÉPARATION CHEZ BIZBIKE!

Les réparations et les entretiens sont effectués par notre partenaire Bizbike. Une équipe professionnelle de techniciens effectue les réparations et les entretiens à domicile au moment qui vous convient le mieux.

Afin d'obtenir un rendez-vous ou plus de renseignements, n'hésitez pas de contacter Bizbike:

- Consultez [my.bizbike.be](http://my.bizbike.be) et planifiez l'intervention de votre choix.
- Envoyez un courrier à [service@belgocycle.be](mailto:service@belgocycle.be) (des questions sont traitées dans les 3 jours ouvrables)
- Appelez le 080/02 69 83 (tous les jours ouvrables entre 9h et 17h, sauf le vendredi jusque 15h)

Le premier entretien est gratuit pendant les premiers six mois après la livraison.

## // CARACTÉRISTIQUES

- La conception d'un vélo commence par choisir des matériaux d'une qualité supérieure. En plus, on tient déjà compte de l'ergonomie et du confort du cycliste lors de l'élaboration du dessin 3D.
- Le cadre est fabriqué en aluminium de haute qualité, ce qui le rend léger et durable.
- Les différents types de freins garantissent une puissance de freinage optimale. Les vélos de Belgocycle sont équipés de différents types de freins.
  - V-brakes ou freins sur jantes Belgocycle FUN, TRAVELLER, COMPACT, URBAN
  - V-brakes ou freins sur jantes hydrauliques Belgocycle MAX
  - Freins à disque mécaniques: Belgocycle HYBRID
  - Rollerbrakes ou frein à tambour: Belgocycle CARGO
- Pour les Belgocycle FUN, TRAVELLER, COMPACT, URBAN, MAX, HYBRID & CARGO: L'assistance du moteur électrique s'éteint automatiquement quand la vitesse dépasse les 25 km/h, ce qui est conforme à la réglementation européenne relative aux bicyclettes avec assistance électrique. Une assurance supplémentaire n'est pas requise pour ce vélo. Porter un casque n'est pas obligatoire mais vivement recommandé.
- Pour Belgocycle ENERGY : Le support du moteur électrique s'arrête automatiquement à des vitesses supérieures à 45 km/h. Les obligations légales sont:
  - Plaque d'immatriculation de la DIV (Direction pour l'Immatriculation des Véhicules), montée à l'arrière du vélo.
  - Casque avec marquage CE ; le sommeil et l'arrière de la tête sont entièrement protégés.
  - Permis de conduire en cours de validité AM ou B. Les règles de circulation sont les mêmes que pour les cyclomotoristes.
- Le rayon d'action de votre vélo dépend de plusieurs facteurs, tels que la pression des pneus, la topographie, le poids du cycliste et le niveau d'assistance.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions (lxlxh) FUN	190 x 65 x 120 cm
Dimensions (lxlxh) TRAVELLER	190 x 65 x 120 cm
Dimensions (lxlxh) MAX	190 x 65 x 120 cm
Dimensions (lxlxh) CARGO	213 x 87 x 115 (vélo) 92.5 x 62.5 x 51 (caisse)
Dimensions (lxlxh) COMPACT	160x107x59 (ouvert) 63x87x42 (fermé)
Dimensions (lxlxh) URBAN	160 x 67 x 116 cm
Dimensions (lxbxh) HYBRID	180 x 65 x 110 cm
Dimensions (lxlxh) ENERGY	190 x 65 x 120 cm
Poids (y compris batterie) FUN	25 kg
Poids (y compris batterie) TRAVELLER	25 kg
Poids (y compris batterie) MAX	25 kg
Poids (y compris batterie) COMPACT	22 kg
Poids (y compris batterie) CARGO	66 kg
Poids (y compris batterie) URBAN	23 kg
Poids (y compris batterie) HYBRID	25 kg
Poids (y compris batterie) ENERGY	26 kg

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Vitesse maximale FUN, TRAVELLER, COMPACT, URBAN, MAX, HYBRID & CARGO	25 km/h
Vitesse maximale ENERGY	45 km/h
Charge utile FUN, TRAVELLER, COMPACT, URBAN, MAX, HYBRID & ENERGY	120 kg
Charge utile CARGO	150 kg
Autonomie avec batterie chargée FUN, TRAVELLER, MAX, COMPACT, ENERGY	50 km à 100 km *
Autonomie avec batterie chargée URBAN	50 km à 75 km *
Autonomie avec batterie chargée HYBRID	50 km à 80 km *
Autonomie avec batterie chargée CARGO	40 km à 60 km *
* Conditions: nouvelle batterie, température de 25°C, terrain plat et sec sans vent, niveau 1-2, poids cycliste 75 kg, peu de départ/arrêt	
Coût moyen par cycle de charge	0,10 EURO

## CARACTÉRISTIQUES MOTEUR

Type moteur FUN	Bafang 8 fun BBS moteur central
Type moteur TRAVELLER	Bafang Modest moteur central
Type moteur MAX	Bafang max drive moteur central
Type moteur COMPACT	Bafang fun moteur avant Brushless
Type moteur CARGO	Bafang fun moteur arrière
Type moteur URBAN	Bafang fun moteur arrière
Type moteur HYBRID	Bafang fun moteur arrière
Puissance	250 W
Tension	36 V
Couple maximal Bafang fun BBS moteur central	80 nm
Couple maximal Bafang Max moteur central	80 nm
Couple maximal Bafang fun moteur avant	32 nm
Couple maximal Bafang fun moteur arrière	32 nm
Type moteur ENERGY	Moteur arrière Bafang 48V / 500W
Puissance	500W
Tension	48 V

## CARACTÉRISTIQUES CHARGEUR

Temps de charge	Entre 4 et 6 heures
Courant secteur	AC220 V/60 hz

## CARACTÉRISTIQUES BATTERIE

Type batterie	Lithium ion
Capacité FUN, TRAVELLER, MAX, COMPACT, CARGO	13 ah
Capacité URBAN	10,4 ah
Capacité HYBRID	11,6 ah
Capacité ENERGY	10,4 ah

## CARACTÉRISTIQUES ÉCRAN

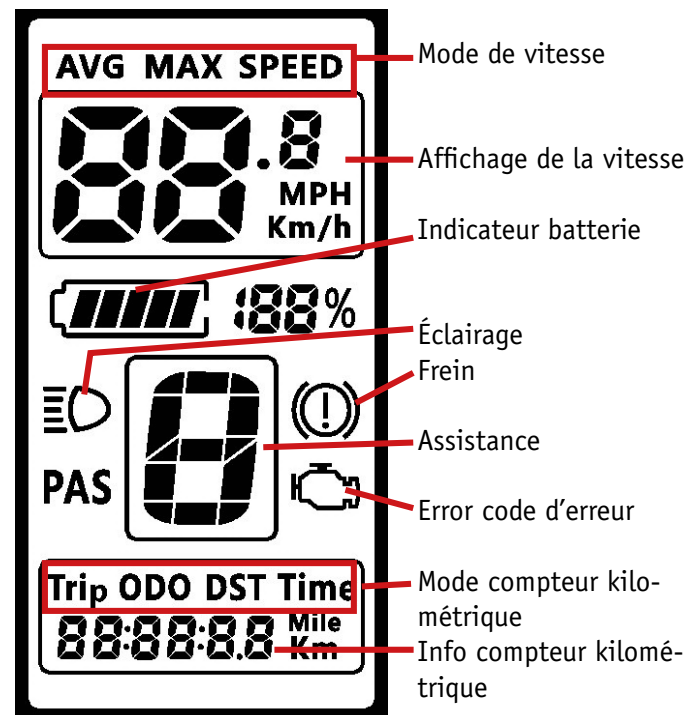
Belgocycle FUN	Intelligent 800s SD8.0
Belgocycle TRAVELLER	Bafang C10
Belgocycle MAX	Bafang C10
Belgocycle CARGO	Intelligent 800s 1.1
Belgocycle COMPACT	XH18
Belgocycle URBAN	XH18
Belgocycle HYBRID	Intelligent 800s 1.2
Belgocycle ENERGY	King-meter SW-LCD

## // ÉCRAN / PANNEAU DE COMMANDE / BELGOCYCLE FUN: Intelligent 800s SD8.0

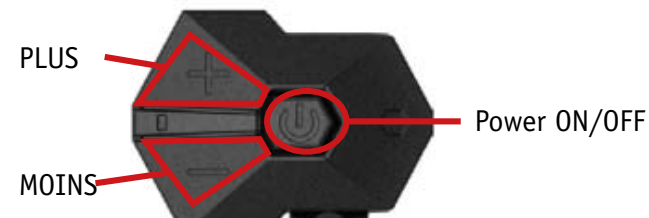
### 1 CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN:

- Boutons: ergonomique et facile à utiliser
- Mode vitesse:  
AVG: vitesse moyenne  
MAX: vitesse maximale  
SPEED: vitesse actuelle
- Mode kilomètre / mile
- Batterie intelligente: donne une indication réelle de la capacité de la batterie, l'indicateur de la batterie ne fluctue pas quand vous allumez et éteignez le moteur.
- Vous pouvez régler la luminosité de l'écran dans 5 positions.
- 9 niveaux d'assistance
- Compteur kilométrique:  
Trip: distance de l'étape  
ODO: kilométrage total  
Time: temps
- Error: indicateur de code d'erreurs

### 2 DESCRIPTION DE L'ÉCRAN:



### 3 DESCRIPTION PANNEAU DE COMMANDE / BOUTONS



#### 3.1 Power

Appuyez le bouton de mise en marche pendant une seconde pour allumer ou éteindre l'écran. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité pendant quelques minutes (normalement entre 0-9 minutes).

#### 3.2 Choisir le niveau d'assistance

Cliquez le bouton PLUS/MOINS afin de changer le niveau d'assistance. Vous pouvez choisir le niveau d'assistance entre 0 et 9, où le niveau 9 donne l'assistance maximale et au niveau 0 il n'y a pas d'assistance.

#### 3.3 Mode de vitesse

Le bouton POWER afin de changer le mode de vitesse et le mode de compteur kilométrique. Speed/vitesse -> AVG Speed/vitesse moyenne -> Max speed/vitesse maximale -> Trip/tour -> ODO/distance totale -> Time/temps. Quand il

n'y a pas d'activité pendant 5 secondes, l'écran reviendra automatiquement à la vitesse actuelle et trip.

#### 3.4 Éclairage ON/OFF

Appuyez pendant 2 secondes le bouton PLUS afin d'allumer ou éteindre l'éclairage. Le moteur ne fonctionne pas quand la capacité de la batterie est trop basse, mais l'éclairage peut rester allumé au niveau 0.

#### 3.5 Assistance piétonne

Appuyez et maintenez le bouton MOINS afin d'accéder au mode assistance piétonne. Relâchez le bouton afin d'en sortir.

**! Attention:** Utilisez la fonction uniquement en marchant et non en faisant du vélo.

#### 3.6 Indicateur batterie

Quand la batterie est (presque) vide, l'indicateur ne montre qu'un ou deux cubes noirs. L'indicateur donne un avertissement quand il faut charger la batterie.



## 4 PARAMÈTRES

Suivez les étapes suivantes pour modifier les paramètres.

1. Appuyez le bouton PLUS/MOINS pour accéder aux paramètres.
2. Appuyez ensuite le bouton POWER pour parcourir les différents paramètres.
3. Double cliquez le bouton POWER pour quitter les paramètres.
4. Les paramètres se ferment automatiquement après 10 secondes d'inactivité.

Les paramètres s'affichent dans l'ordre suivant:

- Réinitialisation des données
- Luminosité de l'écran
- Kilomètre/mile
- Arrêt automatique

### 4.1 Réinitialisation des données

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole tC à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour choisir N/Y. N signifie 'No' de sorte que vous passez automatiquement au paramètre suivant en appuyant le bouton POWER. Y signifie 'Yes' de sorte que les données seront effacées en appuyant le bouton POWER.

### 4.2 Luminosité de l'écran

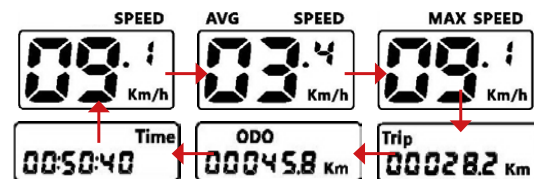
Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole bL1 à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour changer la valeur entre 1-5. La valeur par défaut est 3.

### 4.3 Kilomètre/mile

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole S7 à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS afin de pouvoir choisir entre les symboles km/h et MPH.

### 4.4 Arrêt automatique

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole OFF à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour changer la valeur entre 1-9. Ce numéro indique le délai avant que l'écran s'éteint automatiquement. La valeur par défaut est 5 minutes.




## 5 RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Écran noir: La température est trop haute ou trop basse ou l'écran a été exposé au soleil trop longtemps. Manque de rétroéclairage ou écran trop sombre: voir paramètres luminosité de l'écran.

## 6 PRÉCAUTIONS:

1. L'écran est résistant à l'eau mais ne peut pas être plongé dans l'eau.
1. N'exposez pas l'écran à la lumière du soleil trop excessive lorsque le vélo n'est pas utilisé.
2. Vérifiez régulièrement la connexion entre l'écran et le contrôleur.
3. N'utilisez pas de diluant, d'alcool ou de carburant pour nettoyer l'écran ou d'autres composants électriques.

## 7 DÉFINITIONS CODE D'ERREUR

L'écran donne des avertissements sur des erreurs. L'icône , le code d'erreur (error code), apparaît sur l'écran à l'endroit de la vitesse. Vous trouvez l'explication sur le code d'erreur dans le tableau suivant.

Définitions code d'erreur	
Code	Description
01	Normal
03	Erreur de freinage
06	Protection partie basse tension
07	Protection partie haute tension
08	Erreur 'Hall'
09	Erreur 'phase line of the motor'
10	Contrôleur d'erreur de température
11	Erreur de capteur de température
12	Erreur de capteur de courant
13	Erreur de capteur de température de la batterie
14	Erreur de capteur de température du moteur
21	Erreur de capteur de vitesse du moteur
22	Erreur de communication BMS
30	Erreur de communication



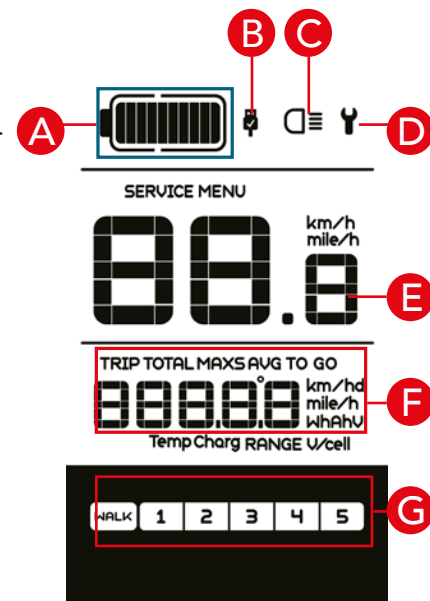
## // ÉCRAN / PANNEAU DE COMMANDE / Belgocycle TRAVELLER & Belgocycle MAX: Bafang C10

### 1 CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN

- Boutons : ergonomiques et faciles à utiliser
- Mode vitesse :
  - o WALK : Assistance piétonne
  - o TRIP : Distance journalière
  - o TOTAL : Kilométrage total
  - o MAXS : Vitesse maximale
  - o TO GO : Nombre de kilomètres restants
  - o 0 W : Compteur puissance (en Watt)
- Mode kilomètre/mile
- Batterie intelligente : donne une indication réelle de la capacité de la batterie, l'indicateur de la batterie ne fluctue pas quand vous allumez et éteignez le moteur.
- Luminosité de l'écran : 5 niveaux
- 5 niveaux d'assistance
- Indicateur erreur : indicateur de codes d'erreur

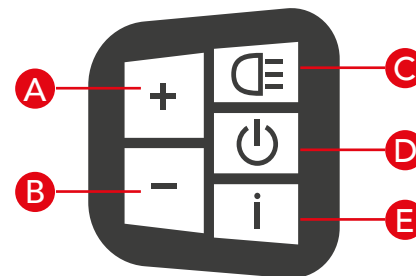
### 2 DESCRIPTION DE L'ÉCRAN LCD

- (A) Capacité actuelle de la batterie
- (B) Connexion USB
- (C) Indicateur d'éclairage phare avant/feu arrière
- (D) Indicateur de codes d'erreur/maintenance
- (E) Vitesse actuelle
- (F) Mode compteur kilométrage
- (G) Niveaux d'assistance



### 3 DESCRIPTION PANNEAU DE COMMANDE/BOUTONS

- (A) Élever le niveau d'assistance
- (B) Diminuer le niveau d'assistance et assistance piétonne (maintenez bouton)
- (C) Activer le phare avant et le feu arrière (maintenez bouton)
- (D) Allumer l'écran/éteindre l'écran (maintenez bouton)
- (E) Afficher les informations détaillées



#### 3.1 Power ON/OFF

Appuyez sur le bouton POWER et maintenez le bouton pendant quelques secondes afin d'allumer ou d'éteindre l'écran. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité (utilisation de l'écran ou du vélo) pendant 5 minutes.

#### 3.2 Choisir le niveau d'assistance

Appuyez brièvement sur le bouton PLUS/MOINS afin de changer le niveau d'assistance. Le niveau 5 donne l'assistance maximale et le niveau 0 ne donne pas d'assistance. Vous pouvez le choisir selon vos besoins.

#### 3.3 Mode de vitesse

Appuyez brièvement sur le bouton 'i' afin de changer le mode de vitesse.

Modes de vitesse :

- o WALK : Assistance piétonne
- o TRIP : Distance journalière
- o TOTAL : Kilométrage total
- o MAXS : Vitesse maximale
- o AVG : Vitesse moyenne
- o TO GO : Nombre de kilomètres restants
- o 0 W : Compteur puissance (en Watt)

Quand il n'y a pas d'activité pendant 5 minutes ou plus, l'écran reviendra automatiquement à la vitesse actuelle et distance journalière (TRIP).

#### 3.4 Éclairage ON/OFF

Appuyez sur le bouton phare et maintenez pendant 2 secondes afin d'allumer ou d'éteindre l'éclairage du vélo. Le moteur ne fonctionne pas quand la capacité de la bat-

terie est trop basse, mais l'éclairage du vélo peut rester allumé pendant quelques temps au niveau 0. L'éclairage automatique sera activé au crépuscule.

### 3.5 Assistance piétonne

Appuyez sur et maintenez le bouton MOINS afin d'activer l'assistance piétonne. Relâchez le bouton afin d'en sortir. Attention : Utilisez cette fonction uniquement en marchant et non en faisant du vélo.

### 3.6 Indicateur de la batterie

Quand la batterie est vide ou presque vide, l'indicateur de la batterie clignotera. La batterie doit être rechargée.

## 4 Réinitialisation facile des données

Suivez les étapes suivantes afin de modifier les paramètres :

1. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton 'i' afin d'accéder aux paramètres.  
À l'endroit de la vitesse le symbole tC est affiché. Appuyez sur les boutons PLUS/MOINS afin de choisir entre N / Y. N signifie No/Non, donc si vous appuyez ensuite sur le bouton POWER, vous allez automatiquement au paramètre suivant. Y signifie Yes/Oui, si vous appuyez ensuite deux fois sur le bouton 'i', les données seront réinitialisées (à l'exception du mode ODO/kilométrage total)
2. Appuyez deux fois sur le bouton 'i' afin de quitter les paramètres.
3. Les paramètres se ferment automatiquement après 10 secondes d'inactivité.


## 5 RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Écran noir : la température est trop haute ou trop basse ou l'écran a été exposé au soleil trop longtemps. Manque de rétroéclairage ou écran trop sombre : voir paramètres luminosité de l'écran.

## 6 PRÉCAUTIONS

1. L'écran est résistant à l'eau mais ne peut pas être plongé dans l'eau.
2. N'exposez pas l'écran à la lumière du soleil trop excessive lorsque le vélo n'est pas utilisé.
3. Vérifiez régulièrement la connexion entre l'écran et le contrôleur.
4. N'utilisez pas de diluant, d'alcool ou de carburant pour nettoyer l'écran ou d'autres composants électriques.

## 7 CODE D'ERREUR

L'écran donne des avertissements quand des erreurs se produisent. Le symbole  et le code d'erreur (error code) sont affichés à l'endroit de la vitesse. Lorsqu'une erreur apparaît, nous vous conseillons de retirer d'abord la batterie du vélo pendant quelques minutes, puis de la réinstaller, si l'erreur ne disparaît pas ou continue de revenir, veuillez contacter votre revendeur Beaufort.

### Définitions code d'erreur

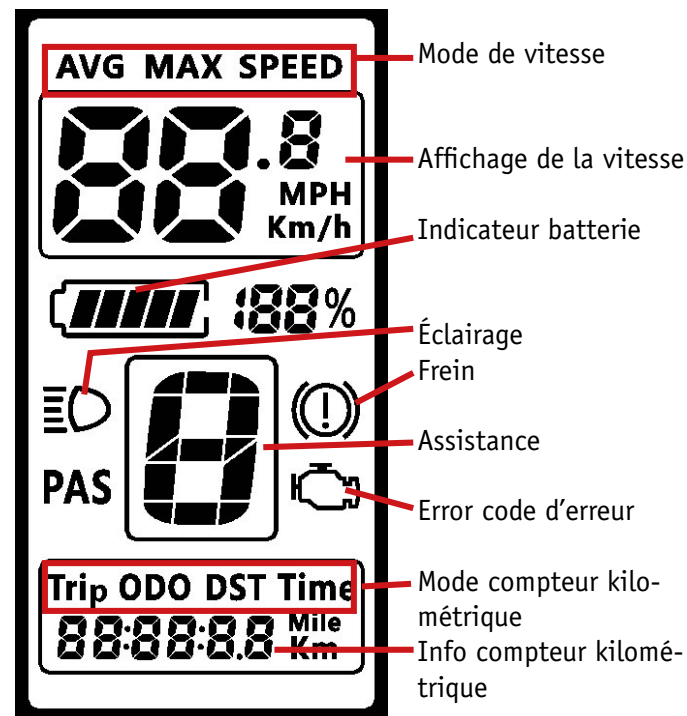
Code	Description
03	Erreur de freinage
04	Erreur Régulateur
05	Erreur Régulateur
06	Protection partie basse tension
07	Protection partie haute tension
08	Erreur 'Hall'
10	Erreur température moteur
11	Contrôleur d'erreur de température
12	Erreur de capteur de courant
13	Erreur de capteur de température du moteur
21	Erreur de capteur de vitesse du moteur
22	Erreur de communication BMS
30	Erreur de communication

## // ÉCRAN / PANNEAU DE COMMANDE / Belgocycle CARGO: Intelligent 800s 1.1

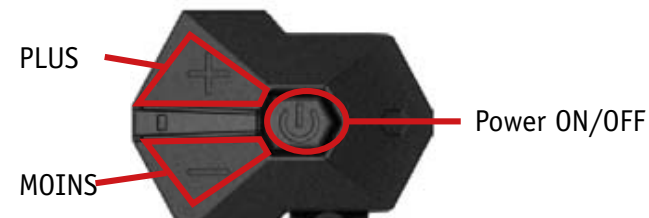
### 1 CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN:

- Boutons: ergonomique et facile à utiliser
- Mode vitesse:
  - AVG: vitesse moyenne
  - MAX: vitesse maximale
  - SPEED: vitesse actuelle
- Mode kilomètre / mile
- Batterie intelligente: donne une indication réelle de la capacité de la batterie, l'indicateur de la batterie ne fluctue pas quand vous allumez et éteignez le moteur.
- Vous pouvez régler la luminosité de l'écran dans 5 positions.
- 9 niveaux d'assistance
- Compteur kilométrique:
  - Trip: distance de l'étape
  - Total: kilométrage total
  - Time: temps
- Error: indicateur de code d'erreurs

### 2 DESCRIPTION DE L'ÉCRAN:



### 3 DESCRIPTION PANNEAU DE COMMANDE / BOUTONS



#### 3.1 Power

Appuyez le bouton de mise en marche pendant une seconde pour allumer ou éteindre l'écran. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité pendant quelques minutes (normalement entre 0-9 minutes).

#### 3.2 Choisir le niveau d'assistance

Cliquez le bouton PLUS/MOINS afin de changer le niveau d'assistance. Vous pouvez choisir le niveau d'assistance entre 0 et 9, où le niveau 9 donne l'assistance maximale et au niveau 0 il n'y a pas d'assistance.

#### 3.3 Mode de vitesse

Cliquez le bouton POWER afin de changer le mode de vitesse et le mode de compteur kilométrique. Speed/vitesse -> AVG Speed/vitesse moyenne -> Max speed/vitesse maximale -> Trip/tour -> ODO/distance totale

-> Time/temps. Quand il n'y a pas d'activité pendant 5 secondes, l'écran reviendra automatiquement à la vitesse actuelle et trip.

#### 3.4 Éclairage ON/OFF

Appuyez pendant 2 secondes le bouton PLUS afin d'allumer ou éteindre l'éclairage. Le moteur ne fonctionne pas quand la capacité de la batterie est trop basse, mais l'éclairage peut rester allumé au niveau 0.

**! Attention :** Le feu avant du modèle CARGO fonctionne sur piles. Appuyez le bouton afin d'allumer ou éteindre l'éclairage.

#### 3.5 Assistance piétonne

Appuyez et maintenez le bouton MOINS afin d'accéder au mode assistance piétonne. Relâchez le bouton afin d'en sortir.

**! Attention:** Utilisez la fonction uniquement en marchant et non en faisant du vélo.

#### 3.6 Indicateur batterie

Quand la batterie est (presque) vide, l'indicateur ne montre qu'un ou deux cubes noirs. L'indicateur donne un avertissement quand il faut charger la batterie.

## 4 PARAMÈTRES

Suivez les étapes suivantes pour modifier les paramètres.

1. Appuyez le bouton PLUS/MOINS pour accéder aux paramètres.
2. Appuyez ensuite le bouton POWER pour parcourir les différents paramètres.
3. Double cliquez le bouton POWER pour quitter les paramètres.
4. Les paramètres se ferment automatiquement après 10 secondes d'inactivité.

Les paramètres s'affichent dans l'ordre suivant:

- Réinitialisation des données
- Luminosité de l'écran
- Kilomètre/mile
- Arrêt automatique

### 4.1 Réinitialisation des données

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole tC à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour choisir N/Y. N signifie 'No' de sorte que vous passez automatiquement au paramètre suivant en appuyant le bouton POWER. Y signifie 'Yes' de sorte que les données seront effacées en appuyant le bouton POWER.

### 4.2 Luminosité de l'écran

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole bL1 à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour changer la valeur entre 1-5. La valeur par défaut est 3.

### 4.3 Kilomètre/mile

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole S7 à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS afin de pouvoir choisir entre les symboles km/h et MPH.

### 4.4 Arrêt automatique

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole OFF à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour changer la valeur entre 1-9. Ce numéro indique le délai avant que l'écran s'éteint automatiquement. La valeur par défaut est 5 minutes.




## 5 RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Écran noir: La température est trop haute ou trop basse ou l'écran a été exposé au soleil trop longtemps. Manque de rétroéclairage ou écran trop sombre: voir paramètres luminosité de l'écran.

## 6 PRÉCAUTIONS:

1. L'écran est résistant à l'eau mais ne peut pas être plongé dans l'eau.
1. N'exposez pas l'écran à la lumière du soleil trop excessive lorsque le vélo n'est pas utilisé.
2. Vérifiez régulièrement la connexion entre l'écran et le contrôleur.
3. N'utilisez pas de diluant, d'alcool ou de carburant pour nettoyer l'écran ou d'autres composants électriques.

## 7 DÉFINITIONS CODE D'ERREUR

L'écran donne des avertissements sur des erreurs. L'icône , le code d'erreur (error code), apparaît sur l'écran à l'endroit de la vitesse. Vous trouvez l'explication sur le code d'erreur dans le tableau suivant.

Définitions code d'erreur	
Code	Description
01	Normal
03	Erreur de freinage
06	Protection partie basse tension
07	Protection partie haute tension
08	Erreur 'Hall'
09	Erreur 'phase line of the motor'
10	Contrôleur d'erreur de température
11	Erreur de capteur de température
12	Erreur de capteur de courant
13	Erreur de capteur de température de la batterie
14	Erreur de capteur de température du moteur
21	Erreur de capteur de vitesse du moteur
22	Erreur de communication BMS
30	Erreur de communication

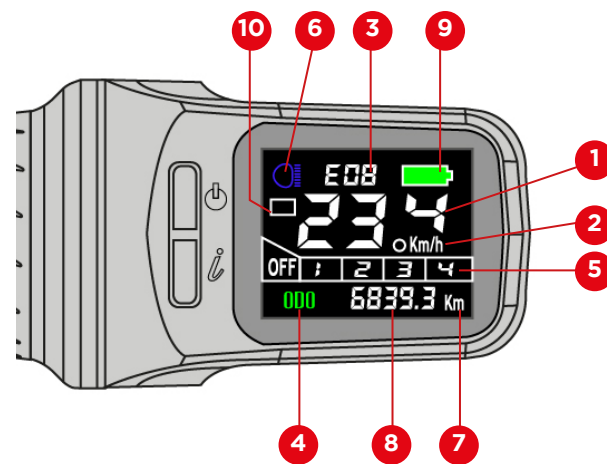
## // ÉCRAN / PANNEAU DE COMMANDE / Belgocycle COMPACT & Belgocycle URBAN : XH18

### 1 CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN:

- Boutons: ergonomique et facile à utiliser
- Mode vitesse:  
SPEED: vitesse actuelle
- Mode kilomètre / mile
- Batterie intelligente: donne une indication réelle de la capacité de la batterie, l'indicateur de la batterie ne fluctue pas quand vous allumez et éteignez le moteur.
- 4 niveaux d'assistance
- Compteur kilométrique:  
Trip: distance de l'étape  
Total: kilométrage total
- Error: indicateur de code d'erreur

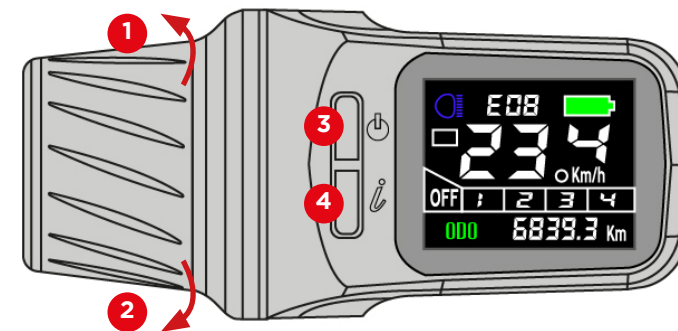
### 2 DESCRIPTION DE L'ÉCRAN:

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| (1) Affichage de la vitesse | (7) Mode compteur kilométrique |
| (2) Mode de vitesse         | (8) Info compteur kilométrique |
| (3) Error code d'erreur     | (9) Indicateur batterie        |
| (4) Distance                | (10) Assistance piétonne       |
| (5) Assistance              |                                |
| (6) Éclairage               |                                |



### 3 DESCRIPTION PANNEAU DE COMMANDE / BOUTONS

- (1) PLUS
- (2) MOINS
- (3) Power ON/OFF
- (4) Modus



#### 3.1 Power

Appuyez le bouton POWER pendant une seconde pour allumer ou éteindre l'écran. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité pendant 5 minutes (normalement entre 0-9).

#### 3.2 Choisir le niveau d'assistance

Tournez le bouton rotatif vers le haut/bas afin de changer le niveau d'assistance. Vous pouvez choisir le niveau d'assistance entre 0 et 4, où le niveau 4 donne l'assistance maximale et au niveau 0 il n'y a pas d'assistance.

#### 3.3 Éclairage ON/OFF

Double cliquez le bouton POWER afin d'allumer ou éteindre l'éclairage. Le moteur ne fonctionne pas quand la capacité de la batterie est trop basse, mais l'éclairage peut rester allumé au niveau 0.

#### 3.4 Assistance piétonne

Tournez et maintenez le bouton rotatif vers le bas pour activer l'assistance piétonne. Relâchez le bouton afin de sortir de ce mode.

! Attention: Utilisez la fonction uniquement en marchant et non en faisant du vélo.

#### 3.6 Indicateur batterie

Quand la batterie est (presque) vide, l'indicateur ne montre qu'un ou deux cubes noirs. L'indicateur donne un avertissement quand il faut charger la batterie.

## 4 PARAMÈTRES



Suivez les étapes suivantes pour modifier les paramètres.

1. Appuyez le bouton POWER/“i” pour accéder aux paramètres.
2. Appuyez ensuite le bouton “i” pour parcourir les différents paramètres.
3. Appuyez le bouton POWER pour quitter les paramètres.
4. Les paramètres se ferment automatiquement après 10 secondes d’inactivité.

Les paramètres s’affichent dans l’ordre suivant:

- Assistance piétonne
- Kilomètre/mile
- Mode écran: jour/nuit

#### **4.1 Assistance piétonne**

Suivez les étapes sous le chapitre ‘paramètres’ pour accéder aux paramètres. Mettez le point bleu sur l’endroit 6 km/h. Vous activez ou désactivez le mode assistance piétonne en permanence en tournant le bouton vers le haut ou vers le bas. Appuyez le bouton “i” pour confirmer.

#### **4.2 Kilomètre/mile**

Suivez les étapes sous le chapitre ‘paramètres’ pour accéder aux paramètres. Mettez le point bleu sur le mode position. Vous pouvez choisir entre kilomètre et mile en tournant le bouton rotatif vers le haut ou vers le bas. Appuyez le bouton “i” pour confirmer.

#### **4.3 Mode écran**

Suivez les étapes sous le chapitre ‘paramètres’ pour accéder aux paramètres. Mettez le point bleu sur le mode position. Vous pouvez choisir entre le mode day (jour) et night (nuit) en tournant le bouton rotatif vers le haut ou vers le bas. Appuyez le bouton “i” pour confirmer.

#### **5 RÉOLUTION DE PROBLÈMES**

Écran noir: La température est trop haute ou trop basse ou l’écran a été exposé au soleil trop longtemps. Manque de rétroéclairage ou écran trop sombre: voir paramètres luminosité de l’écran.

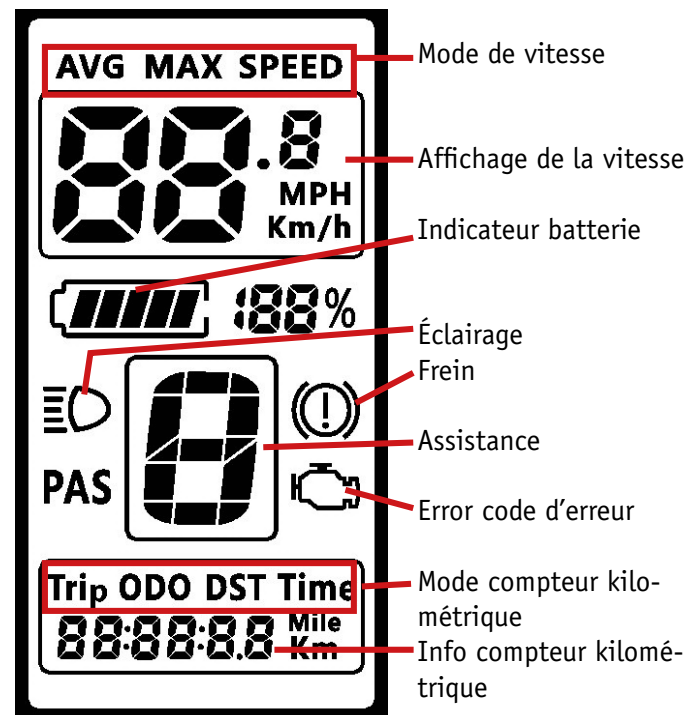


**BELGOCYCLE**  
- The Belgian Cycling Brand -

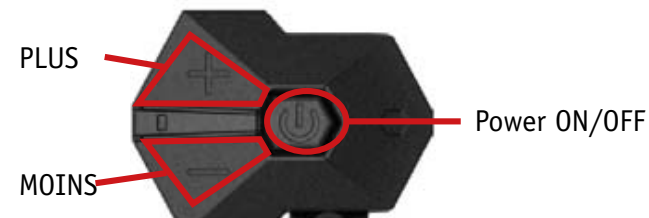
### 1 CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN:

- Boutons: ergonomique et facile à utiliser
- Mode vitesse:  
AVG: vitesse moyenne  
MAX: vitesse maximale  
SPEED: vitesse actuelle
- Mode kilomètre / mile
- Batterie intelligente: donne une indication réelle de la capacité de la batterie, l'indicateur de la batterie ne fluctue pas quand vous allumez et éteignez le moteur.
- Vous pouvez régler la luminosité de l'écran dans 5 positions.
- 5 niveaux d'assistance
- Compteur kilométrique:  
Trip: distance de l'étape  
ODO: kilométrage total  
Time: temps
- Error: indicateur de code d'erreurs

### 2 DESCRIPTION DE L'ÉCRAN:



### 3 DESCRIPTION PANNEAU DE COMMANDE / BOUTONS



#### 3.1 Power

Appuyez le bouton de mise en marche pendant une seconde pour allumer ou éteindre l'écran. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité pendant quelques minutes (normalement entre 0-9 minutes).

#### 3.2 Choisir le niveau d'assistance

Cliquez le bouton PLUS/MOINS afin de changer le niveau d'assistance. Vous pouvez choisir le niveau d'assistance entre 0 et 5, où le niveau 5 donne l'assistance maximale et au niveau 0 il n'y a pas d'assistance.

#### 3.3 Mode de vitesse

Cliquez le bouton POWER afin de changer le mode de vitesse et le mode de compteur kilométrique. Speed/vitesse -> AVG Speed/vitesse moyenne -> Max speed/vitesse maximale -> Trip/tour -> ODO/distance totale

-> Time/temps. Quand il n'y a pas d'activité pendant 5 secondes, l'écran reviendra automatiquement à la vitesse actuelle et trip.

#### 3.4 Éclairage ON/OFF

Appuyez pendant 2 secondes le bouton PLUS afin d'allumer ou éteindre l'éclairage. Le moteur ne fonctionne pas quand la capacité de la batterie est trop basse, mais l'éclairage peut rester allumé au niveau 0.

**! Attention:** Le feu arrière du modèle HYBRID fonctionne sur piles. Glissez le bouton en bas du feu afin de l'allumer ou éteindre.

#### 3.5 Assistance piétonne

Appuyez et maintenez le bouton MOINS afin d'accéder au mode assistance piétonne. Relâchez le bouton afin d'en sortir.

**! Attention:** Utilisez la fonction uniquement en marchant et non en faisant du vélo.

#### 3.6 Indicateur batterie

Quand la batterie est (presque) vide, l'indicateur ne montre qu'un ou deux cubes noirs. L'indicateur donne un avertissement quand il faut charger la batterie.



## 4 PARAMÈTRES

Suivez les étapes suivantes pour modifier les paramètres.

1. Appuyez le bouton PLUS/MOINS pour accéder aux paramètres.
2. Appuyez ensuite le bouton POWER pour parcourir les différents paramètres.
3. Double cliquez le bouton POWER pour quitter les paramètres.
4. Les paramètres se ferment automatiquement après 10 secondes d'inactivité.

Les paramètres s'affichent dans l'ordre suivant:

- Réinitialisation des données
- Luminosité de l'écran
- Kilomètre/mile
- Arrêt automatique

### 4.1 Réinitialisation des données

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole tC à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour choisir N/Y. N signifie 'No' de sorte que vous passez automatiquement au paramètre suivant en appuyant le bouton POWER. Y signifie 'Yes' de sorte que les données seront effacées en appuyant le bouton POWER.

### 4.2 Luminosité de l'écran

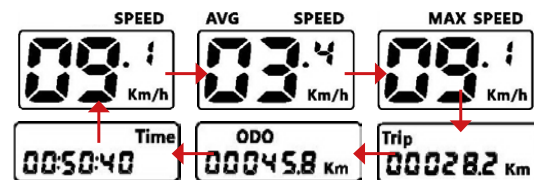
Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole bL1 à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour changer la valeur entre 1-5. La valeur par défaut est 3.

### 4.3 Kilomètre/mile

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole S7 à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS afin de pouvoir choisir entre les symboles km/h et MPH.

### 4.4 Arrêt automatique

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous voyez le symbole OFF à l'endroit de la vitesse. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour changer la valeur entre 1-9. Ce numéro indique le délai avant que l'écran s'éteint automatiquement. La valeur par défaut est 5 minutes.




## 5 RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Écran noir: La température est trop haute ou trop basse ou l'écran a été exposé au soleil trop longtemps. Manque de rétroéclairage ou écran trop sombre: voir paramètres luminosité de l'écran.

## 6 PRÉCAUTIONS:

1. L'écran est résistant à l'eau mais ne peut pas être plongé dans l'eau.
1. N'exposez pas l'écran à la lumière du soleil trop excessive lorsque le vélo n'est pas utilisé.
2. Vérifiez régulièrement la connexion entre l'écran et le contrôleur.
3. N'utilisez pas de diluant, d'alcool ou de carburant pour nettoyer l'écran ou d'autres composants électriques.

## 7 DÉFINITIONS CODE D'ERREUR

L'écran donne des avertissements sur des erreurs. L'icône , le code d'erreur (error code), apparaît sur l'écran à l'endroit de la vitesse. Vous trouvez l'explication sur le code d'erreur dans le tableau suivant.

Définitions code d'erreur	
Code	Description
01	Normal
03	Erreur de freinage
06	Protection partie basse tension
07	Protection partie haute tension
08	Erreur 'Hall'
09	Erreur 'phase line of the motor'
10	Contrôleur d'erreur de température
11	Erreur de capteur de température
12	Erreur de capteur de courant
13	Erreur de capteur de température de la batterie
14	Erreur de capteur de température du moteur
21	Erreur de capteur de vitesse du moteur
22	Erreur de communication BMS
30	Erreur de communication

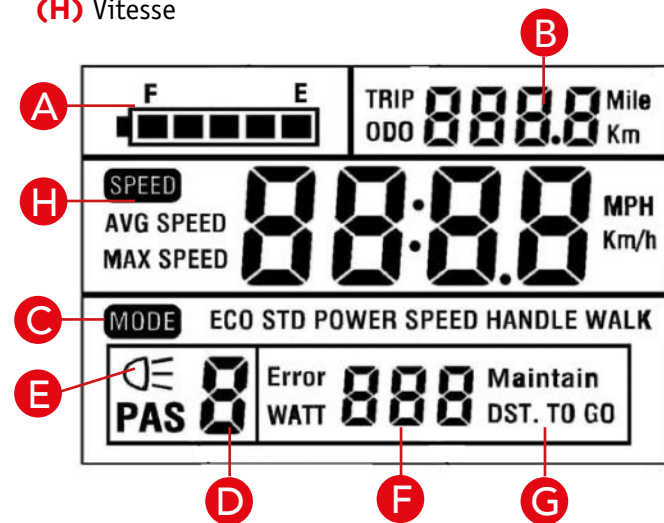
## // ÉCRAN / PANNEAU DE COMMANDE / Belgocycle ENERGY: King-meter SW-LCD

### 1 CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN:

- Boutons: ergonomique et facile à utiliser
- Batterie intelligente: donne une indication réelle de la capacité de la batterie, l'indicateur de la batterie ne fluctue pas quand vous allumez et éteignez le moteur.
- Mode compteur kilométrique:  
TRIP : distance de l'étape  
ODO: distance totale.
- Mode kilomètre / mile
- Mode de vitesse:  
Speed: vitesse actuelle du vélo  
AVG SPEED: vitesse moyenne  
MAX SPEED: vitesse maximale
- Mode kilomètre par heure/ mile par heure
- Mode d'assistance  
- ECO, STD, POWER
- 5 niveaux d'assistance
- Vous pouvez changer la luminosité de l'écran dans 3 positions
- Error: indicateur de code d'erreur
- Affichage de la consommation d'énergie actuelle

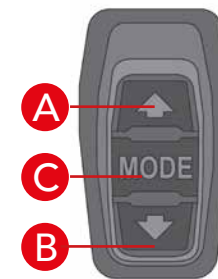
### 2 DESCRIPTION DE L'ÉCRAN:

- (A) Capacité de la batterie actuelle
- (B) Mode compteur kilométrique
- (C) Mode de vitesse
- (D) Niveau d'assistance
- (E) Eclairage avant et arrière
- (F) Energie & code d'erreur
- (G) Entretien et DST. TOGO
- (H) Vitesse



### 3 DESCRIPTION PANNEAU DE COMMANDE / BOUTONS

- (A) Augmenter l'assistance (UP)
- (B) Diminuer l'assistance (DOWN)
- (C) Mode



#### 3.1 Allumer et éteindre

Appuyez le bouton MODE pour allumer l'écran. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité pendant 5 secondes. Appuyez le bouton MODE pendant 3 secondes pour éteindre l'écran.

#### 3.2 Choisir le niveau d'assistance

Appuyez le bouton PLUS/MOINS pour changer le niveau d'assistance. Le niveau d'assistance maximale est 5. Au niveau 0 il n'y a pas d'assistance. Vous pouvez changer manuellement les niveaux selon vos besoins.

#### 3.3 Mode de vitesse

L'indicateur de la vitesse montre automatiquement la vitesse actuelle du vélo. Quand vous appuyez le bouton UP de nouveau, la vitesse maximale (MAX speed) apparaît. Quand vous appuyez le bouton UP de nouveau, la vitesse

moyenne (AVG) apparaît. Appuyez le bouton UP pour retourner à la vitesse actuelle. L'écran s'éteint automatiquement quand il n'y a pas d'activité pendant 5 minutes.

#### 3.4 Mode compteur kilométrique

Appuyez sur le bouton MODE pour changer entre distance totale (ODO) et distance de l'étape.

#### 3.5 Eclairage de l'écran LCD et des lumières On/Off

Appuyez le bouton UP pendant 3 secondes afin d'allumer l'éclairage de l'écran et des lumières avant et arrière. Le moteur ne fonctionne pas quand la capacité de la batterie est trop basse. L'éclairage peut rester allumé au niveau 0.

#### 3.6 Consommation d'énergie actuelle (WATT)

L'écran peut montrer la consommation d'énergie actuelle à l'endroit à côté du niveau d'assistance.

#### 3.7 Indicateur de la batterie (F/E)

Quand la batterie est chargée, l'indicateur montre 5 cubes noirs. Quand la batterie est vide ou presque vide, le dernier cube noir au-dessous de la lettre E donnera un avertissement. Cela est le moment où il faut charger la batterie.

## 4 PARAMÈTRES

Suivez les étapes suivantes pour modifier les paramètres.

1. Appuyez le bouton MODE pendant une seconde et demi pour allumer l'écran.
2. Appuyez simultanément les boutons PLUS et MOINS pendant 3 secondes. Ainsi, vous ouvrez le mode paramètres.
3. Les paramètres peuvent être changés dans l'ordre décrit ci-dessous. Le paramètre actif clignotera et peut être modifié avec les boutons PLUS et MOINS. Appuyez brièvement le bouton MODE pour sauvegarder les paramètres et pour passer au paramètre suivant. Appuyez le bouton MODE pendant 3 secondes pour confirmer les paramètres et pour quitter l'écran.
4. Appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour confirmer les réglages et quitter le mode de réglage.

Les paramètres s'affichent dans l'ordre suivant:

> Réinitialisation de l'étape > Luminosité de l'écran > Kilomètre / mile >

### 4.1 Réinitialisation de l'étape

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Le premier paramètre est la réinitialisation de l'étape. Vous pouvez remettre l'étape à 0. Le symbole 'tC' apparaît. Choisissez avec les boutons PLUS/MOINS: 'y' (yes) pour réinitialiser l'étape; 'n' (no) pour ne pas réinitialiser l'étape. Appuyez brièvement sur le bouton MODE pour affirmer votre choix.

### 4.2 Luminosité de l'écran

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous pouvez modifier la luminosité de l'écran dans le deuxième paramètre. Vous voyez le symbole 'bL' (backlight). Appuyez les boutons PLUS/MOINS afin de pouvoir changer la valeur entre 1-3. La valeur par défaut est 1. La valeur minimale est 1. La valeur maximale est 3. Appuyez brièvement sur le bouton MODE pour affirmer votre choix.

### 4.3 Kilomètre / mile

Suivez les étapes sous le chapitre 'paramètres' pour accéder aux paramètres. Vous pouvez modifier le mode d'unité de distance et de vitesse. Vous voyez le symbole 'Unit'. Appuyez les boutons PLUS/MOINS pour modifier l'unité de distance et de vitesse. Vous pouvez choisir entre Mile ou MPH (Système britannique) et Kilomètre: Km ou Km/h

(Système métrique). Appuyez brièvement sur le bouton MODE pour affirmer votre choix.

### 4.4 Quitter les paramètres

Appuyez le bouton MODE pendant 3 secondes pour confirmer les paramètres et pour quitter l'écran.

## 5 RÉOLUTIONS DE PROBLÈMES

Ecran noir: La température est trop haute ou trop basse ou l'écran a été exposé au soleil ou au froid trop longtemps. Manque de rétroéclairage ou écran trop sombre: voir paramètres luminosité de l'écran.

## 6 PRÉCAUTIONS:

1. L'écran est résistant à l'eau mais ne peut pas être plongé dans l'eau.
2. N'exposez pas l'écran à la lumière du soleil trop excessivement lorsque le vélo n'est pas utilisé.
3. Vérifiez régulièrement la connexion entre l'écran et le contrôleur.
4. N'utilisez pas de diluant, d'alcool ou de carburant pour nettoyer l'écran ou d'autres composants électriques.

## 7 DÉFINITIONS CODE D'ERREUR

L'écran donne des avertissements sur des erreurs. L'écran montre le mot 'Error' avec un code au côté du niveau d'assistance. Vous trouvez l'explication sur le code d'erreur dans le tableau suivant:

Définitions code d'erreur	
Code	Description
21	Courant anormale
22	Erreur à l'assistance
23	Erreur au phase du moteur
24	Erreur défaut 'Hall'
25	Erreur de freinage
30	Erreur de communication

## // LA BATTERIE

### 1 CHARGER LA BATTERIE

- Il est important de connecter d'abord la batterie et le chargeur et ensuite insérer la fiche dans la prise. Respectez cet ordre pour éviter d'endommager gravement la batterie.
- Le processus de charge a bien commencé quand le signal sur le chargeur est allumé.
- Quand la batterie est chargée séparément du vélo, il est important qu'elle repose sur une surface plane.
- La batterie est entièrement chargée lorsque le signal sur le chargeur s'allume en vert. (Entre 4 et 8 heures)
- Il est important de retirer d'abord la fiche de la prise avant de débrancher le chargeur de la batterie.

→ Il y a 5 LED actives sur la batterie. Appuyez le bouton POWER afin de vérifier la capacité restante de la batterie.

- 4 LED allumées: la batterie est chargée
- 3 LED allumées: la batterie est à moitié chargée
- 2 LED allumées: la batterie est presque vide
- 1 LED allumée: la batterie est vide



- Le chargeur s'arrête automatiquement dès que la batterie est complètement chargée, mais il est souhaitable de débrancher le chargeur de la batterie dans les 24 heures.
- Quand vous n'utilisez pas le vélo pendant une longue période, il faut charger la batterie tous les 2 mois. Après 2 mois d'inactivité, la batterie subira des dommages irréparables. Quand la batterie n'est pas chargée tous les 2 mois, la garantie expire.
- En appuyant le bouton sur le côté ou en consultant l'écran, vous pouvez toujours vérifier la capacité de la batterie.

### 2 PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

- Tenez la batterie ainsi que le chargeur hors de portée des enfants.
- Utilisez UNIQUEMENT le chargeur qui est fourni avec le vélo.
- N'ouvrez pas le chargeur en raison du circuit haute tension à l'intérieur.
- Ne laissez pas tomber le chargeur et évitez le contact avec humidité et eau.

- Ne couvrez pas le chargeur pendant le processus de charge. Utilisez le chargeur uniquement dans un endroit sec et bien ventilé.
- Ne connectez jamais les pôles positive et négative de la batterie, ce qui pourrait provoquer des courts-circuits et engendrer des dommages considérables.

### 3 DÉCONNECTER LA BATTERIE

Vous pouvez charger la batterie dans ou hors de la glissière de la batterie, selon votre choix. Afin de sortir la batterie de la glissière, il faut ouvrir la serrure. Après le processus de charge, remettez la batterie et n'oubliez pas de la fermer.





#### 4 PRESTATIONS

- La plupart des batteries est sensible aux températures ambiantes. Ainsi la batterie performera mieux quand il fait chaud. La capacité peut diminuer jusqu'à 33 % quand la température baisse en dessous de 0°. Une batterie entièrement chargée pourra couvrir ainsi moins de kilomètres en hiver. Quand la température dépasse les 15° C, la capacité de la batterie rétablira.
- Il est important de charger la batterie régulièrement pendant l'hiver. La capacité diminue d'environ 15 % à cause du froid. Charger la batterie régulièrement garantit le maintien de la capacité.
- Si vous gardez le vélo dans un endroit froid, il est recommandé d'enlever la batterie et de l'entreposer dans un endroit à température ambiante.

- Il est important que la capacité de la batterie ne descende pas sous 20 %, provoquant une diminution du rayon d'action et des prestations.
- Entrez la batterie toujours à un endroit sec et frais. Des environnements trop chauds ou trop froids peuvent causer des dommages limitant la capacité.
- Un maintien correcte de la batterie garantit l'efficacité de la batterie.



**BELGOCYCLE**  
- The Belgian Cycling Brand -

## // SÉCURITÉ ROUTIÈRE

### 1 EN TOUTE SÉCURITÉ SUR LA ROUTE AVEC VOTRE VÉLO ÉLECTRIQUE

Faites attention aux points suivants avant d'utiliser votre vélo:

- Vérifiez le bon fonctionnement des freins
- Vérifiez la tension des pneus. (4 bar)
- Ajustez le guidon afin de trouver une position confortable et sûre. Les clés allen sont fournies avec le vélo.

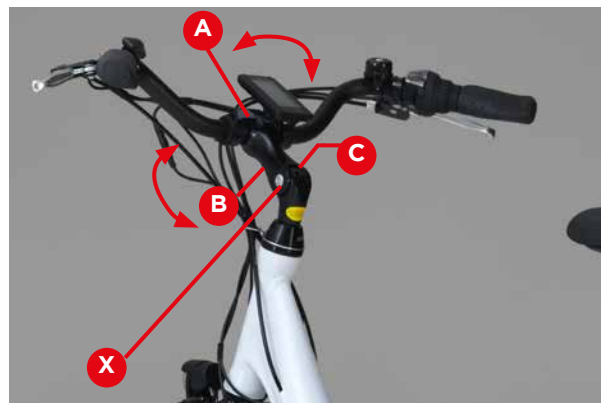
#### Guidon 1: sans libération rapide, ajustez avec une clé hexagonale

- (A) Rotation du guidon
- (B) Rotation
- (C) Hauteur du guidon
- (X) Attention! Ne détachez jamais ce boulon.

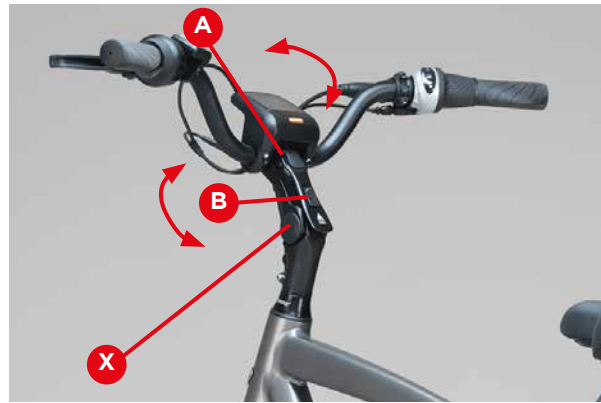
#### Guidon 2: avec libération rapide

- (A) Rotation du guidon
- (B) Rotation
- (X) Attention! Ne détachez jamais ces boulons.

Guidon 1: sans libération rapide / quickrelease

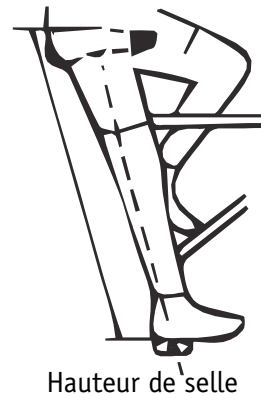


Guidon 2: avec libération rapide / quickrelease



## 2 POSITION SUR LE VÉLO

- Comment ajuster la selle confortablement? La selle se trouve dans la bonne position quand vous êtes assis avec une jambe droite sur la selle et avec le talon sur la pédale lorsque la pédale est dans la position la plus basse.




Hauteur de selle

- Vous pouvez monter ou descendre la selle en détachant le boulon ou la libération rapide. N'oubliez pas de bien resserrer le boulon ou la libération rapide.

## 3 ÉCLAIRAGE

### 3.1 3.1 Éclairage du FUN, TRAVELLER, MAX, COMPACT & URBAN

Appuyez le bouton PLUS ou l'icône  pendant quelques secondes afin d'allumer ou d'éteindre l'éclairage. L'éclairage fonctionne sur la batterie du vélo. Le moteur ne fonctionnera pas si la batterie est presque vide, mais l'éclairage peut rester allumé quand vous roulez le vélo électrique.

### 3.2 Éclairage CARGO

Appuyez le bouton UP (PLUS) pendant quelques secondes afin d'allumer ou d'éteindre l'éclairage. L'éclairage arrière fonctionne sur la batterie du vélo. Le moteur ne fonctionnera pas si la batterie est presque vide, mais l'éclairage peut rester allumé quand vous roulez le vélo électrique. L'éclairage avant est allumé à l'aide d'un interrupteur qui se trouve sur le feu.

### 3.3 Éclairage HYBRID

Appuyez le bouton UP (PLUS) pendant quelques secondes afin d'allumer ou d'éteindre l'éclairage. L'éclairage avant fonctionne sur la batterie du vélo. Le moteur ne fonctionnera pas si la batterie est presque vide, mais l'éclairage peut rester allumé quand vous roulez le vélo électrique. L'éclairage arrière est allumé à l'aide d'un interrupteur qui se trouve sur le feu.

### 4 PLIER (COMPACT)

Mettez la selle dans la position la plus basse en détachant le boulon (1). Détachez ensuite le boulon central (2) et pliez le cadre. Détachez finalement le boulon et pliez le guidon latéralement (3).



### 5 RANGER/GARER LE VÉLO

- Mettez toujours l'antivol de votre vélo et prévoyez éventuellement une serrure supplémentaire.
- Fermez également la serrure de la batterie pour prévenir le vol.

### 6 CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES DE NOS TECHNICIENS CHEZ BIZBIKE

- Le moteur électrique fonctionnera automatiquement après quelques rotations des pédales. Partez dans la position 1 et ajustez la position lorsque vous roulez selon les circonstances.
- Le moteur s'arrête automatiquement au moment où vous arrêtez de pédaler. Attention: le moteur continue encore une seconde.
- Quand la batterie est (presque) vide, le moteur ne donnera plus d'assistance. Diminuez l'assistance en appuyant le bouton MOINS (DOWN) pour continuer sans assistance.
- Le porte-bagages peut transporter un maximum de 15 kg.



**BELGOCYCLE**  
- The Belgian Cycling Brand -



**≡BELGOCYCLE≡**

Si vous avez encore des questions sur le vélo et/ou sur l'entretien, n'hésitez pas à consulter notre site **[belgocycle.be](http://belgocycle.be)**  
ou appelez le 056/900 655 (lundi – jeudi entre 9h et 17h et vendredi entre 9h et 15h)